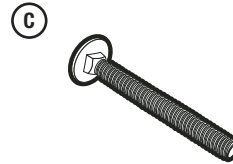
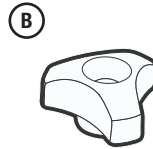
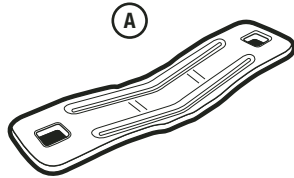


PARTS INCLUDED • PIÈCES INCLUSES • PIEZAS INCLUIDAS



part pièce parte	description description descripción	part number numéro de pièce numero de parte	qty. qté cantidad
A	Metal Bracket / Plaque métallique / Placa de metal	853-5513	2
B	Knob M6 Low / Molette M6 basse / Perilla M6 corta	753-0783	4
C	Carriage Bolt M6 x 60mm / Boulon ordinaire 60mm / Perno de carro 60mm	915-0660-21	4
D	Wheel Carrier Assembly / Porte-roue / Ensamblaje del portarruedas	753-3273	1

WARNINGS AND LIMITATIONS

- Failure to properly close your hub axle or bending your hub axle will cause the wheel to come loose, possibly causing damage to your wheel and perhaps injury to other persons or property on the highway.
- Due to their wind resistance, it is not recommended to carry disk wheels with covers on Thule bike or wheel carriers.

AVERTISSEMENTS ET LIMITES

- Si l'axe de moyeu n'est pas correctement fermé s'il est tordu, votre roue sera endommagée et tombera, causant des dégâts à la roue et autres biens sur la route et probablement des blessures à d'autres personnes.
- À cause de la résistance au vent, il est déconseillé de transporter des roues lenticulaires sur les porte-vélos ou les porte-roues Thule.

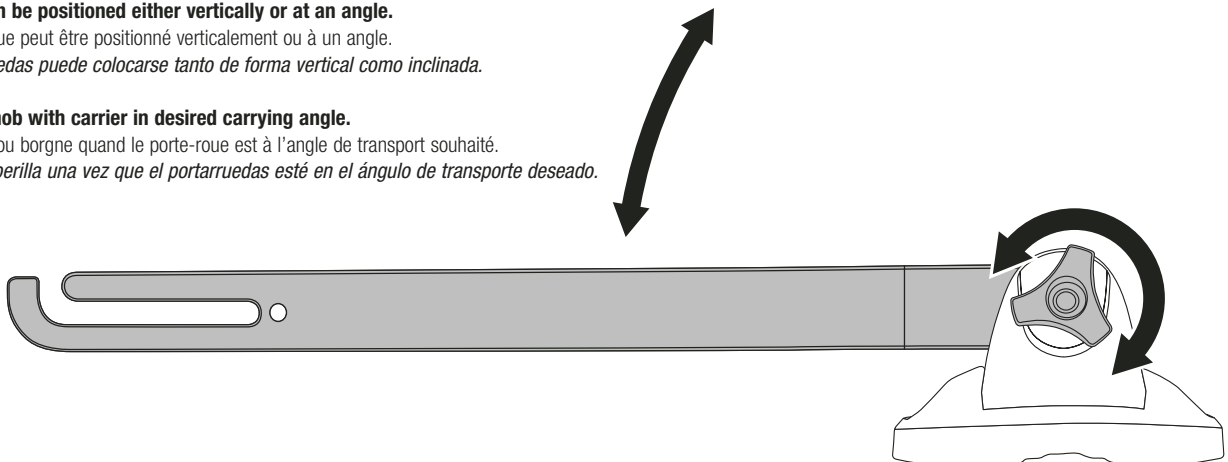
ADVERTENCIAS Y LIMITACIONES

- Si no cierra el eje del cubo o tuerce el eje del cubo la rueda se aflojará posiblemente causando daños a la rueda y tal vez daños a otras personas o propiedad en la carretera.
- A causa de la resistencia al viento, no se recomienda transportar ruedas de disco con fundas en los portabicicletas o portarruedas de Thule.

1

PREASSEMBLY / MONTAGE PRÉALABLE / ENSAMBLAJE PRELIMINAR

- Loosen knob and adjust carrier to upright position.
- Desserrer l'écrou borgne et mettre le porte-roue en position droite.
- Afloje la perilla y ajuste el portarruedas a la posición vertical.
- Carrier can be positioned either vertically or at an angle.
- Le porte-roue peut être positionné verticalement ou à un angle.
- El portarruedas puede colocarse tanto de forma vertical como inclinada.
- Tighten knob with carrier in desired carrying angle.
- Serrer l'écrou borgne quand le porte-roue est à l'angle de transport souhaité.
- Apriete la perilla una vez que el portarruedas esté en el ángulo de transporte deseado.



2

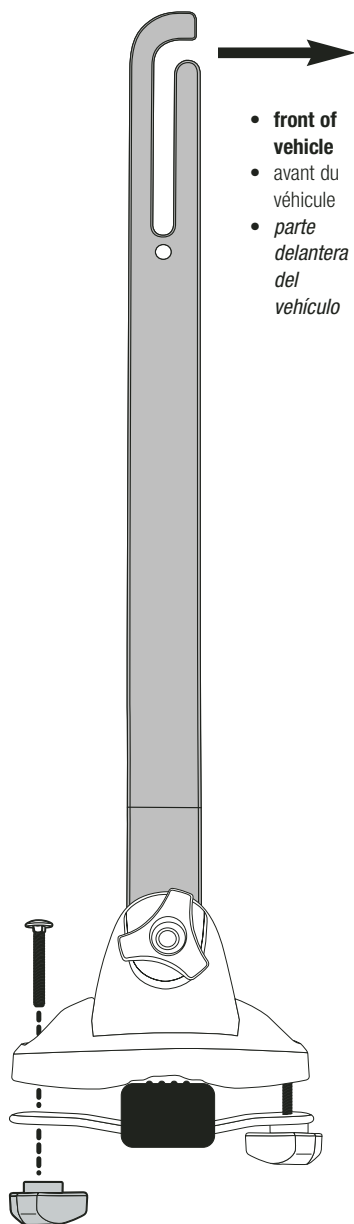
INSTALLATION INSTALLATION INSTALACIÓN

- Attach carrier to load bar as shown.
- Fixez le porte-roue sur la barre de toit comme illustré.
- Fije el portarruedas a la barra de carga según se muestra.

CAUTION: Slot in top of fork must be facing front of vehicle.

ATTENTION: La fente en haut de la fourche doit faire face à l'avant du véhicule.

ATENCIÓN: La ranura en la parte superior de la horquilla debe estar orientada hacia la parte delantera del vehículo.

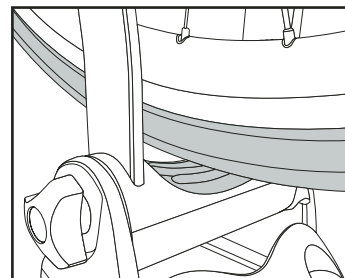


- front of vehicle
- avant du véhicule
- parte delantera del vehículo

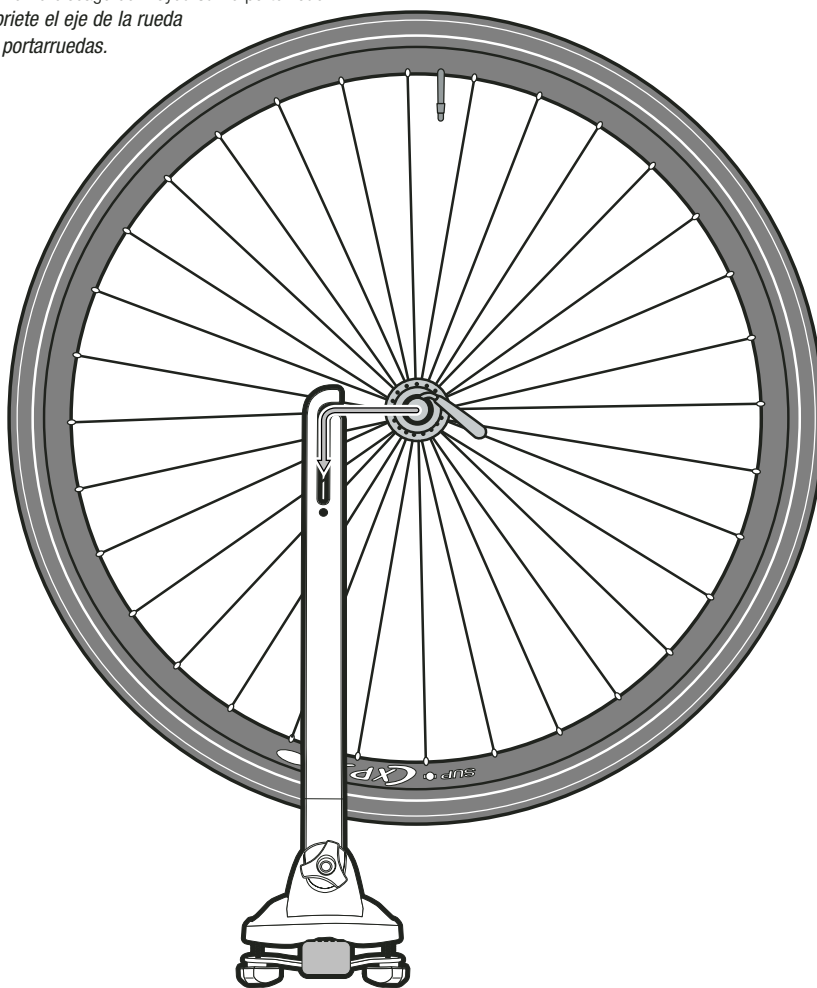
3

WHEEL MOUNTING / REMOVAL MONTAGE/RETRAIT DE LA ROUE MONTAJE Y DESMONTAJE DE LAS RUEDAS

- Insert wheel axle into slot in carrier.
- Introduire l'axe de la roue dans la fente du porte-roue.
- Introduzca el eje de la rueda en la ranura del portarruedas.
- Guide wheel until bottom contacts carrier. Contact will prevent wheel from spinning while in transit (shown in inset).
- Guider la roue jusqu'à ce que le bas touche le porte-roue. Le contact empêchera la roue de tourner lors du déplacement (illustré dans l'encart).
- Mueva la rueda hasta que la parte inferior entre en contacto con el portarruedas. El contacto evitará que la rueda gire mientras la transporte (se muestra en el recuadro).
- Tighten wheel skewer to carrier.
- Serrer le blocage de moyeu sur le porte-roue.
- Apriete el eje de la rueda al portarruedas.



INSET: Contact point
ENCART: Point de contact
RECUADRO: Punto de contacto



FOR REMOVAL OF WHEEL:
POUR RETIRER LA ROUE:
PARA SACAR LA RUEDA:

Loosen wheel axle and remove wheel from carrier.
Desserrer l'axe de roue et retirer celle-ci du porte-roue.
Afloje el eje de la rueda y saque la rueda del portarruedas.

- Carrier folds down when not in use (refer to image in step 1).
- Le porte-roue se rabat quand il n'est pas utilisé (voir l'image de l'étape 1).
- El portarruedas se puede plegar cuando no se usa (vea la ilustración en el paso 1).

THULE RACK GUIDELINES

When using Thule Load Carriers and accessories, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using the rack system and will encourage safety.

- For quality fits and safety, use only the recommended rack or accessory as stated in Thule's current Fit Guide. Do not assume a rack will fit, always check the current Fit Guide when obtaining a new vehicle. Use only Thule accessories on Thule Load Carriers. Using other brands will void your warranty.
- Do not carry more than 75 kg (165 lbs.) on Thule Load Carriers. Thule Load Carriers do not increase gutter or roof strength. Thule can not warranty loads that exceed this limit. Total load = cargo weight plus weight of accessories used to carry cargo.
- Always make sure all doors are open when mounting a roof rack system. Make sure all knobs, bolts, screws, straps, and locks are firmly attached, tightened and locked before every trip. Knobs, bolts, screws straps and locks must be periodically inspected for signs of wear, corrosion, and fatigue. Check your load at stops during the trip to ensure continued fastening security.
- Check local and state laws governing projection of objects beyond the width of a vehicle. Be aware of the width and height of your cargo since low clearance branches, bridges, and parking garages can affect the load. All cargo will affect the vehicle's driving behavior. Never drive with any lock, knob or rack in an open or unlocked position. All long loads such as, but not limited to, sailboards, surfboards, kayaks, canoes, and lumber must be tied down front and rear to the bumpers or tow hooks of the vehicle.
- Remove your Thule rack and accessories when they are not in use and before entering automatic car washes. Do not attach Thule rack to vinyl tops, Tops or fiberglass tops or to vehicles not listed in the current Fit Guide.
- All locks must be turned and moved periodically to ensure smooth operation. Use graphite or dry lubricant to help this. Thule locks are designed to deter vandalism and theft. Remove valuable gear if your vehicle is unattended for an extended period. Place at least one key in the glove compartment. Replacement keys are available only through your Thule dealer.
- For safety to your vehicle and rack system, obey all posted speed limits and traffic cautions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.
- Do not use Thule load carriers and accessories for purposes other than those for which they were designed. Do not exceed their carrying capacity. Failure to follow these guidelines or the product's instructions will void the warranty.
- Consult with your Thule dealer if you have any questions regarding the operations and limits of Thule products. Review all instructions and warranty information carefully.

DIRECTIVES POUR SUPPORT THULE

Lorsque vous utilisez les support Thule pour voiture et ses accessoires, vous devez observer les précautions suivantes. Les conseils ci-dessous visent à faciliter l'emploi de votre galerie et à l'utiliser en toute sécurité.

- Pour respecter les règles de sécurité et obtenir un ajustement correct, utilisez uniquement le produit ou l'accessoire recommandé dans le guide actuel de correspondance de Thule. Ne supposez pas qu'un produit sera adapté; consultez toujours ce guide de correspondance lorsque vous achetez un nouveau véhicule. Utilisez uniquement des accessoires Thule sur des galeries Thule. L'emploi de produits d'autres marques annulerait votre garantie.
- Ne transportez pas plus de 75 kg (165 lb) sur les galeries Thule. Ces dernières n'accroissent pas la solidité de votre toit ni des points de fixation. Les charges dépassant cette limite ne peuvent pas être garanties. Charge totale = poids du chargement + poids des accessoires utilisés pour le transporter.
- Assurez-vous toujours que les portes de la voiture sont ouvertes lors de l'installation d'une galerie. Avant de prendre la route, assurez-vous que les molettes, les boulons et les vis sont bien serrés, les sangles bien attachées et les dispositifs de verrouillage fermés à clés. Examinez régulièrement ces éléments afin de déceler tout signe d'usure, de corrosion ou de fatigue. Vérifiez votre chargement à tous les arrêts pendant votre voyage afin de vous assurer qu'il est bien attaché.
- Vérifiez les lois locales ou provinciales sur le dépassement d'objets sur les côtés d'un véhicule. Soyez conscient de la largeur et de la hauteur de votre chargement pour passer sous les branches basses, les ponts et les plafonds de parking couverts. Tout chargement modifie la tenue de route du véhicule. Ne démarrez jamais avec une serrure, une barre ou un écrou ouverts ou non bloqués. Tous les chargements long, de type surfs, planches à voile, kayaks, canoës, bois, etc. doivent être attachés à l'avant et à l'arrière aux pare-chocs ou aux crochets de remorquage du véhicule.
- Retirez votre galerie et vos accessoires Thule lorsque vous ne les utilisez pas et avant de passer au lave-auto. Ne fixez pas de galerie Thule sur des toits en vinyle, en fibres de verre ou en T, ou sur des véhicules non répertoriés dans le guide de correspondance.
- Faites fonctionner régulièrement toutes les serrures afin qu'elles ne se grippent pas. Employez du graphite ou un lubrifiant sec semblable pour conserver leur souplesse. Les antivol Thule sont conçus pour dissuader les voleurs et éviter les actes de vandalisme. Retirez tout matériel de valeur de votre véhicule s'il doit rester sans surveillance pendant une période prolongée. Gardez au moins une clé dans la boîte à gants. Seul votre vitesse en fonction de l'état de la route et de la nature de votre chargement.
- N'utilisez pas de galerie et d'accessoires Thule à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus. Ne dépassez pas leur capacité de charge maximale. La garantie sera nulle et non avenue en cas de non respect de ces consignes et des instructions spécifiques au produit.
- Consultez votre revendeur pour toute question sur le fonctionnement et les limites des produits Thule. Lisez attentivement toutes les instructions et les informations de la garantie.

PAUTAS PARA BASTIDOR THULE

Cuando se usan portacargas y accesorios Thule, el usuario debe entender las precauciones. Los puntos anotados abajo lo ayudarán a usar el sistema de bastidor y promoverán la seguridad.

- Para ajuste y seguridad de calidad, use solamente el bastidor o accesorio Thule recomendado según se establece en la Guía de ajuste Thule más actual. No suponga que un bastidor se ajustará. Siempre verifique la Guía de ajuste más actual cuando compre un nuevo vehículo. Use solamente accesorios Thule en los portacargas Thule. Si usa otras marcas anulará su garantía.
- No transporte más de 75 kg (165 lb.) en los portacargas Thule. Los portacargas Thule no incrementan la fuerza de las canaletas ni del techo. Thule no puede garantizar cargas que excedan este límite. Carga total = el peso de la carga.
- Siempre asegúrese que las puertas del automóvil estén abiertas cuando monte un sistema de bastidor para techo. Asegúrese que todas las perillas, pernos, tornillos, tiras y cerraduras estén firmemente sujetos, apretados y seguros con llave antes de cada viaje. Debe revisar periódicamente que las perillas, pernos, tornillos, tirantes y seguros no tengan señales de desgaste, corrosión o fatiga. Revise su carga en las paradas durante su viaje para garantizar la seguridad continua de la sujeción.
- Verifique las leyes estatales y locales que rigen la proyección de objetos más allá del ancho del vehículo. Esté consciente de la anchura y altura de su carga, ya que las ramas, puentes y estacionamientos de baja altura pueden dañar su carga. Toda carga afectará el comportamiento de manejo del vehículo. Nunca conduzca con alguno de los seguros, perillas o bastidores abiertos o sin seguro. Todas las cargas largas, sin limitación a las siguientes, como tablas de surf, kayaks, canoas y madera, deben atarse al frente y atrás a las defensas o anillas de remolque del vehículo.
- Quite su bastidor y accesorios Thule cuando no se usen y antes de entrar a lavaderos automáticos para automóviles. No sujete el bastidor Thule a techos de vinilo, convertibles parciales, techos de fibra de vidrio o a vehículos que no se encuentren anotados en la Guía de ajuste más actual.
- Todas los seguros deben girarse y moverse periódicamente para garantizar que funcionen suavemente. Use grafito u otro lubricante en seco similar para este fin. Los seguros Thule están diseñados para disuadir el vandalismo y robos. Saque su equipo valioso si su vehículo será desatendido por largo tiempo. Ponga por lo menos una llave en la guantera. Las llaves de refacción se encuentran a la venta solamente con su distribuidor Thule.
- Como seguridad para su vehículo y sistema de bastidor, obedezca todos los límites de velocidad y precauciones de tráfico anunciados. Adapte su velocidad a las condiciones del camino y de la carga transportada.
- No use portacargas y accesorios Thule para fines diferentes a aquellos para los que fueron diseñados. No exceda su capacidad de carga. Se anulará la garantía si no sigue estos lineamientos o las instrucciones del producto.
- Consulte a su distribuidor Thule si tiene alguna pregunta sobre la operación y límites de los productos Thule. Repase cuidadosamente todas las instrucciones e información de garantía.

THULE
SWEDEN
CAR RACK SYSTEMS

Made in U.S.A.
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com

FABRIQUÉ AUX É.-U.
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com

Hecho en E.U.A.
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com